

**CANADA**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ D'AUMOND**  
**Procès-verbal 8 mars 2023**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité d'Aumond tenue au Centre culturel et communautaire situé au 664, route Principale à Aumond, le mercredi 8 mars 2023 à compter de 19 h 00 et à laquelle étaient présents :

Sont présents :

M. Barry Ardis  
M. Gaétan Gagné  
M. Sébastien Lafrenière

Mme Ariane Guilbault  
M. Robert Piché

Absence motivée : Mme Anne Lévesque

Sous la présidence du maire, monsieur Mario Langevin assiste à la rencontre, Mme Maude Tourangeau, directrice générale par à titre de secrétaire de la séance.

**1. Ouverture de l'assemblée**

**1.1 Vérification du quorum**

**2024-03-A4967**

**Ouverture de l'assemblée**

Il est résolu de procéder à l'ouverture de la présente séance à compter de 19 h 03.

Proposé par le conseiller Robert Piché.

Adoptée à l'unanimité.

**2024-03-A4758**

**Adoption de l'ordre du jour**

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

Proposé le conseiller Sébastien Lafrenière.

---

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de l'assemblée**

- 1.1 Vérification du quorum ;
- 1.2 Ouverture de l'assemblée ;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour ;

2. **Adoption du procès-verbal de la séance antérieure**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 février 2024 ;
3. **Comptes payables**
- 3.1 Approbation des listes des déboursés et des comptes à payer (février 2024) ;
- 4 **Incendie et sécurité publique**
5. **Voirie**
- 5.1 Abats-poussières – Appel d’offres sur invitation
- 5.2 Embauche de Monsieur Luc Charbonneau
- 5.3 Embauche de Monsieur Stéphane Dompierre
- 5.4 Fin d’emploi – Employé 90-0034
6. **Loisirs et culture**
- 6.1 Nomination d’un membre au sein du Club de l’âge d’or d’Aumond
7. **Hygiène du milieu et Environnement**
8. **Urbanisme, Développement et Industrie**
9. **Administration**
- 9.1 CHGA – proposition publicitaire – Calendrier concours CHGA 2024
- 9.2 Présentation et signature de la convention collective 2024-2028
- 9.3 ÉEQ-regroupement municipal pour la signature de l’entente avec Éco Entreprises Québec
- 9.4 Avis de motion du règlement 2024-03-282 concernant la tarification lors d’une intervention du service incendie ou autre service pour un véhicule d’un non-contribuable
- 9.5 Résolution adoptant le nouvel horaire du bureau municipal
- 9.6 Mandat à RPGL avocats – Mandat matricule 5648-78-8859
- 9.7 Demande de changement de limite de vitesse sur le chemin de la Traverse
- 9.8 Festival des arts et de la scène Val-Gatinois 2021- achat de passeports.
10. **Varia**
11. **Maire et conseillers**
- 11.1 Journée internationale contre l’homophobie et la transphobie – 17 mai 2024
12. **Correspondance**
13. **Période de questions**
14. **Levée de l’assemblée**

Adoptée à l’unanimité.

2. **Adoption des procès-verbaux**

**2024-03-A4969**      **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 février 2024**

Il est résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 14 février 2024, tel que rédigé.

Proposé par le conseiller Gaétan Gagné.

Adoptée à l'unanimité.

3. **Comptes payables**

**2024-03-A4970**      **Approbation des listes des déboursés et des comptes à payer**

**CONSIDÉRANT** que les listes des déboursés au 29 février 2024 totalisent 116 804.57 \$ et se détaillent comme suit :

Comptes à payer : 42 145.62 \$

Comptes payés : 38 164.74 \$

Salaires : 36 494.21 \$

Chèque ou prélèvement annulé : Aucun

**EN CONSÉQUENCE**, il est résolu d'approuver, tel que déposé, les listes des déboursés.

Proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière.

Adoptée à l'unanimité.

**Certificat de disponibilité de crédits**

Je soussignée Caroline Lerule, directrice générale par intérim, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

\_\_\_\_\_  
Maude Tourangeau  
Directrice générale

4. **Incendie et sécurité publique**

5. **Voirie**

**2024-03-A4971**      **Abats-poussières – Appel d'offres sur invitation**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité d'Aumond désire procéder à un appel d'offres sur invitation pour l'abats-poussières ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est résolu d'autoriser la directrice générale à procéder à un appel d'offres sur invitation pour 20 ballots d'abats-poussières.

Proposé par le conseiller Robert Piché.

Adoptée à l'unanimité.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Caroline Leruite, directrice générale par intérim, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

---

Maude Tourangeau  
Directrice générale

**2024-03 A4972**

**Embauche de Monsieur Luc Charbonneau**

CONSIDÉRANT que le conseil désire embaucher Monsieur Luc Charbonneau.

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'embaucher Monsieur Luc Charbonneau. En date du 5 mars 2024 pour le poste de chauffeur-opérateur temporaire aux conditions de la convention collective.

Proposé par le conseiller Robert Piché.

Adoptée à l'unanimité.

**2024-03 A4973**

**Embauche de Monsieur Stéphane Dompierre**

CONSIDÉRANT que le conseil désire embaucher Monsieur Stéphane Dompierre;

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'embaucher Monsieur Stéphane Dompierre en date du 6 mars 2024 pour le poste de chauffeur-opérateur temporaire aux conditions de la convention collective.

Proposé par le conseiller Robert Piché.

Adoptée à l'unanimité.

**2024-03-A4974**

**Fin d'emploi – Employé 90-0034**

CONSIDÉRANT le non-respect des directives et particulièrement des manquements au niveau de son travail ainsi que la non-présence à l'emploi de cet employé;

CONSIDÉRANT les nombreuses rencontres pour corriger les situations problématiques, la répétition des tâches qui devait exécuter.

CONSIDÉRANT le bris irrémédiable du lien de confiance de la municipalité d'Aumond envers ces employés;

Il est proposé la conseillère Ariane Guilbault par et unanimement résolu :

QUE le conseil municipal d'Aumond procède au congédiement de l'employé # 90-0034 pour toutes et chacune des raisons ci-haut mentionnées.

Adoptée à l'unanimité

6. **Loisirs et culture**

**2024-03-A4975**

**Nomination d'un membre du conseil au sein du Club de l'Age d'Or d'Aumond.**

CONSIDÉRANT Qu'à la suite de la démission de monsieur Maurice Lévesque au sein du Club de l'âge d'Aumond. Le club à solliciter les membres du conseil afin que celui-ci ait un représentant.

EN CONSÉQUENCE, il est résolu que le conseil municipal mandate monsieur Gagné au sein du club de l'Age d'Or d'Aumond.

Proposé par le conseiller Robert Piché.

Adoptée à l'unanimité

7. **Hygiène du milieu et Environnement**

8. **Urbanisme, Développement et Industrie**

9. **Administration**

**2024-04-A4976**

**CHGA – Proposition publicitaire « Clé en mains » - 2024-2025**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit parfois faire appel aux services de la radio communautaire CHGA pour informer sa population et ses contribuables vivant dans la région (fermeture de chemin pour travaux, événement spécial, assemblée publique) ;

CONSIDÉRANT QUE CHGA nous offre le forfait pour 2024 et 2025 et que cela est avantageux pour la municipalité d'accepter l'offre pour ces deux années ;

EN CONSÉQUENCE, il est résolu que la municipalité accepte la proposition « Clé en main » au montant de 1685.00 \$ avant taxes plus la carte de membre de la radio CHGA-FM pour 2024 et 2025 dans le but d'être plus présent auprès de ses citoyens et citoyennes.

Proposé par le conseiller Gaétan Gagné.

Adoptée à l'unanimité.

**Certificat de disponibilité de crédits**

Je soussignée Caroline Lerule, directrice générale par intérim, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

---

Maude Tourangeau  
Directrice générale

**2024-03-A4977**

**Présentation et signatures de la convention collective 2024-2028**

ATTENDU QU'une entente de principe a été convenue le 16 février dernier ;

ATTENDU QUE le comité de négociation recommande l'acceptation de cette entente de principe ;

ATTENDU QU'une copie de l'entente a été remise à tous les membres du conseil ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Ariane Guilbault et résolu unanimement d'autoriser le maire et la directrice générale à signer pour et au nom de la Municipalité d'Aumond la convention collective du Syndicat des travailleuses et travailleurs de la municipalité d'Aumond - CSN pour 2024-2028.

Adoptée à l'unanimité

2024-03-A4978

**ÉE-Q- Regroupement municipal pour la signature de l'entente avec Éco Entreprise Québec.**

CONSIDÉRANT QUE la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, c. Q-2) (« la **Loi** ») a été modifiée par la *Loi modifiant principalement la Loi sur la qualité de l'environnement en matière de consigne et de collecte sélective* (L.Q. 2021, c. 5), sanctionnée le 17 mars 2021 ;

CONSIDÉRANT QUE l'article 53.31.0.2 de la Loi ainsi modifiée prévoit qu'aucune municipalité ni aucun groupement de municipalités ne peut, de sa propre initiative, élaborer ni mettre en œuvre tout ou partie d'un système de collecte sélective de certaines matières recyclables lorsque l'élaboration, la mise en œuvre et le financement d'un tel système sont confiés à des personnes par règlement ;

CONSIDÉRANT QUE le *Règlement portant sur un système de collecte sélective de certaines matières résiduelles* (RLRQ, c. Q-2, r. 46.01) (« le **Règlement** ») est entré en vigueur le 7 juillet 2022 ;

CONSIDÉRANT QUE ÉEQ est l'organisme de gestion désigné en application de la section I du Chapitre III du Règlement, à qui est confiée la responsabilité d'élaborer, de mettre en œuvre et de soutenir financièrement un système de collecte sélective de certaines matières recyclables à l'échelle du Québec ;

CONSIDÉRANT QUE le Règlement prévoit la conclusion d'une entente entre ÉEQ et un organisme municipal ou une communauté autochtone, entente portant sur la collecte et le transport des matières visées à l'article 24 du Règlement ;

EN CONÉQUENCE il est proposé par le conseiller Robert Piché et résolu à l'unanimité

QUE le conseil municipal d'Aumond reconnaît le regroupement intermunicipal d'Aumond, Blue Sea, Bouchette, Délage et Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau comme territoire d'application;

QUE le Conseil municipal d'Aumond autorise et identifie la municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau comme organisme signataire pour conclure une telle entente sur le territoire d'application;

QUE le Conseil municipal d'Aumond autorise Madame Jodane Courchesne, directrice générale de la municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

Adoptée à l'unanimité

**2024-03-A4979**

**Résolution adoptant le nouvel horaire du bureau municipal**

CONSIDÉRANT que lors de la signature de la nouvelle convention collective les heures ouvertures du bureau municipal ont été modifiées à savoir :

Du lundi au jeudi : de 8h00 à 12h00 et de 12h30 à 16h30  
Vendredi : de 9h00 à 12h00- Fermé en après-midi.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière et résolu à l'unanimité d'adopter les nouvelles heures ouvertures du bureau municipal.

Adoptée à l'unanimité

**2024-03-A4980**

**Mandat à RPGL Avocats – Mandat matricule 5648-78-8859**

CONSIDÉRANT QU'UN litige oppose la municipalité dans ce dossier ;

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'octroyer un mandat à la firme RPGL Avocats dans les dossiers en lien avec le matricule 5648-78-8859 pour représenter la municipalité.

Proposé par le conseiller Gaétan Gagné.

Adoptée à l'unanimité.

**2024-03-A4981**

**Demande de changement de limite de vitesse sur le chemin de la Traverse.**

CONSIDÉRANT que la Municipalité d'Aumond a reçu par lettre d'un citoyen avec plusieurs signatures de citoyens et citoyennes afin que la vitesse à laquelle ils circulent soit réduit à 30km au lieu de 50 km.

CONSIDÉRANT QUE la limite de vitesse affiché de 30km à l'heure pourrait débiter à partir du début du chemin de la Traverse soit au kiosque touristique et ce jusqu'au numéro matricule suivant soit le 5048 80 2365 et du même matricule et ce jusqu'au kiosque touristique et d'abolir la limite de vitesse de 50 km à l'heure;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé, par le conseiller Robert Piché et résolu à l'unanimité de faire le changement de limite de vitesse à 30 km à l'heure.

Adoptée à l'unanimité

**2024-03-A4982**

**Festival des arts et de la scène Val-Gatinois 2024 – Achat de passeports**

CONSIDÉRANT QUE nous désirons faire l'achat de passeports pour ce festival ;

EN CONSÉQUENCE, il est résolu d'autoriser l'achat de deux passeports pour un montant de 180.00 \$ et de procéder à un tirage parmi la population d'Aumond.

Proposé par la conseillère Ariane Guilbault.

Adoptée à l'unanimité.

10. **Varia**

11. **Maire et conseillers**

**2024-03-A4983**

**Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie**

CONSIDÉRANT que la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre ;

CONSIDÉRANT que le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre ;

CONSIDÉRANT que malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société ;

CONSIDÉRANT que le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003.

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée ;

Il est proposé par le conseiller Barry Ardis de proclamer le 17 mai JOURNÉE INTERNATIONNALE CONTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE et de souligner cette journée en tant que telle.

Adoptée à l'unanimité.

12. **Correspondance**
13. **Période de questions**
14. **Levée de l'assemblée**

**2024-03-A4984**      **Levée de l'assemblée**

Il est résolu de procéder à la levée de la présente séance, à 19 h 16.

Proposé par le conseiller Robert Piché.

Adoptée à l'unanimité.

---

Mario Langevin  
Maire

---

Maude Tourangeau  
Directrice générale  
Greffière-trésorière